

04.11.97 II Mattino, Grenoble

GRENOBLE. Capoluogo del Dipartimento dell'Isère, importante centro turistico, culturale e industriale dell'area alpina, francese. Per i napoletani , (il) «Grenoble» è l'Istituto di via Crispi, prestigioso centro per la diffusione della lingua e della cultura francese. Ma ora, per la voglia generale di «napoletanità», per la notorietà sempre crescente di Napoli, per la sua vocazione a capitale della cultura, al «Grenoble» si insegna la lingua-dialetto di quella città (Napoli) certamente allo scopo di meglio apprendere le cose di Francia: forse, scoprendo come *sur tout* abbia origine dal nostro 'sartù', *boite* derivi da 'buatta' e *monsieur* sia versione tratta da 'monsù'. (R. Aragona).